

Complete Lesson Transcript – Lesson 397 [Pinyin]

Kirin: Shàngwǎng xué Zhōngwén dì sān bǎi jiǔ shí qī kè .

Dàjiā hǎo , wǒ shì Yáng lǎoshī .

Raphael: Dàjiā hǎo , wǒ shì Lài lǎoshī .

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: Huānyíng jiārù wǒmen de Zhōngwén xuéxí kèchéng .

Raphael: Zài jīntiān de kèchéng zhōng , wǒmen huì tīng dào yī duàn gēn xuéxiào shēnghuó yǒu guānxi de duìhuà . Ràng wǒmen xiān tīng dēng yīxià huì zài duìhuà zhōng chūxiàn de shēngzì .

Kirin: Huódòng zhōngxīn .

Adam: Activity center.

Kirin: Tānwèi .

Adam: A vendor booth.

Kirin: Shètuán .

Adam: A mass organization such as trade union or society.

Kirin: Xīnshēng .

Adam: New student.

Kirin: Shè .

Adam: Society or group.

Kirin: Tán .

Adam: To pluck a string or to play (a stringed musical instrument with your fingers).

Kirin: Mèilì .

Adam: Charm, fascination or glamour.

Kirin: Zhuī .

Adam: To chase or pursue (something).

Raphael: Ràng wǒmen xiān tīng yī cì jīntiān zhèngcháng yǔsù de duìhuà .

Raphael: Jīntiān xuéshēng huódòng zhōngxīn wàimiàn zěnme nàme rènào ? Yǒu hǎoduō bù tóng de tānwèi !

Kirin: Zhè shì xuéxiào shètuan jǔbàn de huódòng , mùdì shì wèile xīyīn nàxiē gāng shàng dàxué de xīnshēng lái jiārù tāmen de shètuan .

Raphael: Wǒ xiǎng qílái le , wǒ shì xīnshēng de shíhòu yě cānguān guò zhè yàng de huódòng .

Kirin: Nà nǐ dāngshí jiārù le nǎ yīge shètuan ?

Raphael: Wǒ nàge shíhòu cānjiā le jítā shè .

Kirin: Jítā shè ? Nǐ jiārù jítā shè de mùdì shì shénme ?

Raphael: Wǒ běnlái jiù duì yīnyuè yǒu xìngqù , érqǐě wǒ yě tīngshuō bù shǎo nǚháizi juéde huì tán jítā de nánshēng tèbié yǒu mèilì . Suǒyǐ wǒ xiànzài cái huì yǒu nǚ péngyǒu a !

Kirin: A, nǐ jūrán shì zhè yàng zhuī dào nǚ péngyǒu de a !

Raphael: Ràng wǒmen zài tīng yī cì jīntiān màn yǔsù de duìhuà .

Kirin: Jīntiān xuéshēng huódòng zhōngxīn wàimiàn zěnme nàme rènào ? Yǒu hǎoduō bù tóng de tānwèi !

Zhè shì xuéxiào shètuan jǔbàn de huódòng , mùdì shì wèile xīyīn nàxiē gāng shàng dàxué de xīnshēng lái jiārù tāmen de shètuan .

Wǒ xiǎng qílái le , wǒ shì xīnshēng de shíhòu yě cānguān guò zhè yàng de huódòng .

Nà nǐ dāngshí jiārù le nǎ yīge shètuan ?

Wǒ nàge shíhòu cānjiā le jítā shè .

Jítā shè ? Nǐ jiārù jítā shè de mùdì shì shénme ?

Wǒ běnlái jiù duì yīnyuè yǒu xìngqù , érqǐě wǒ yě tīngshuō bù shǎo nǚháizi juéde huì tán jítā de nánshēng tèbié yǒu mèilì . Suǒyǐ wǒ xiànzài cái huì yǒu nǚ péngyǒu a !

Nǐ jūrán shì zhè yàng zhuī dào nǚ péngyǒu de a !

Raphael: Ràng wǒmen lái jiěshì jīntiān de duìhuà . Dì yī jù shì ...

Kirin: Jīntiān xuéshēng huódòng zhōngxīn wàimiàn zěnme nàme rènào ? Yǒu hǎoduō bù tóng de tānwèi !

Raphael: Xuéxiào lǐ de xuéshēng huódòng zhōngxīn shì yīge bàn huódòng de hǎo dìfāng .  
Tōngcháng zhǐ yào jǔbàn huódòng , jiù huì xīyīn hěnduō xuéshēng qù cānjiā , suǒyǐ  
kàn qǐlái fēicháng rènào .

Kirin: Lìngwài, wǒmen zài shìchǎng lǐ yě huì kàndào xǔduō tānwèi . Nàxiē zuò shēngyì  
de rén , bǎ yào mài de dōngxī fāng zài tāmen de tānwèi shàng , kèrén jīngguò de  
shíhòu , kěnéng huì tíngliú zài nàxiē tānwèi qián kàn shāngpǐn , bìngqiě mǎi tāmen de  
shāngpǐn .

Raphael: Nà zài duìhuà lǐ tídao de tānwèi kěnéng bú shì yòng lái mài dōngxī de ,  
yīnggāi shì gēn jǔbàn huódòng yǒu guānxi . Ránhòu tāde péngyǒu huídá

Kirin: Zhè shì xuéxiào shètuán jǔbàn de huódòng , mùdì shì wèile xīyīn nàxiē gāng  
shàng dàxué de xīnshēng lái jiārù tāmen de shètuán .

Raphael: Xuéxiào lǐ yǒu hěnduō bù tóng zhǒnglèi de shètuán , bǐrú shuō yánjiù diànyǐng  
de shètuán , xúexí wǔdǎo de shètuán , huòshì dǎ lánqiú de shètuán . Tōngcháng, zài  
kāixué méi duō jiǔ , xuéxiào shètuán jiù huì kāishǐ jǔbàn yīxiē huódòng , ràng xīn lái  
de xuéshēng cānjiā .

Kirin: Méi cuò . Zhè yàng xuéshēng cānjiā huódòng de shíhòu , jiù néng gèng liǎojiě  
měiyīge shètuán , bìngqiě jiārù zìjǐ xǐhuān de shètuán .

Raphael: Duì a . Zhè yàng xuéshēng búdàn kěyǐ fāzhǎn zìjǐ de xìngqù , xuéxí xīnde  
nénglì , shènzhì hái kěyǐ rènshì shètuán lǐ bù tóng niánjí de xuéshēng , yě gèng néng  
shìyòng xīnde xuéxiào shēnghuó . Ránhòu zhège nánrén shuō

Kirin: Wǒ xiǎng qǐlái le , wǒ shì xīnshēng de shíhòu yě cānguān guò zhè yàng de  
huódòng .

Raphael: Dàbùfèn dāng guò xuéshēng de rén dōu céngjīng shì xīnshēng . Duìhuà lǐ de  
nánrén xiǎng qǐ zìjǐ yīqián shì xīnshēng de shíhòu , jiù kànguò zhè yàng de huódòng .  
Jiēxiàlái zhège nǚrén shuō

Kirin: Nà nǐ dāngshí jiārù le nǎ yīge shètuán ?

Raphael: Tōngcháng, xīnshēng dōu huì zài yī cānjiā shètuán jǔbàn de huódòng , jiù  
juédìng jiārù nǎge shètuán le . Suǒyǐ zhège nǚrén hěn xiǎng zhīdào tāde péngyǒu dāngshí  
jiārù le shénme shètuán . Ránhòu tāde péngyǒu huídá

Kirin: Wǒ nàge shíhòu cānjiā le jítā shè .

Raphael: Rúguǒ shì yánjiū diànyǐng de shètuán , kěyǐ zài diànyǐng de hòumiàn jiā shàng shè zhège zì , zhíjiē jiào zuò diànyǐng shè . Rúguǒ shì dǎ lánqiú de shètuán , jiù kěyǐ zhíjiē jiào zuò lánqiú shè . Nà zài duìhuà lǐ de nánrén , yìqián cānjiā de shì jítā shè , yě jiù shì xuéxí jítā zhè zhǒng yuèqì de shètuán . Jiēxiàlái tāde péngyǒu shuō

Kirin: Jítā shè ? Nǐ jiārù jítā shè de mùdì shì shénme ?

Raphael: Měi ge rén jiārù shètuán dōu yǒu zìjǐ de lǐyóu gēn mùdì , yǒu de rén xiǎngyào jiāo péngyǒu , yǒu de rén xiǎngyào xuéxí xīnde dōngxi . Nà zài duìhuà lǐ de nǚrén kénéng cóngláiméi kàn guò tāde péngyǒu biǎoyǎn guò jítā , suǒyǐ zhīdào tāde péngyǒu céngjīng jiārù guò jítā shè de shíhòu , hǎoxiàng hěn jīngyà , suǒyǐ jiù wèn tā jiārù jítā shè de yuányīn shì shénme . Ránhòu tāde péngyǒu huídá

Kirin: Wǒ běnlái jiù duì yīnyuè yǒu xìngqù , érqǐě wǒ yě tīngshuō bù shǎo nǚháizi juéde huì tán jítā de nánshēng tèbié yǒu mèilì . Suǒyǐ wǒ xiànzài cái huì yǒu nǚ péngyǒu a !

Raphael: Tōngcháng, zhǐ yào kàn yīge rén jiārù le shénme yàng de shètuán , jiù dàgài cāi de dào nàge rén de xìngqù shì shénme . Búguò, yīnwèi huì tán jítā de rén hěn lìhài , biǎoyǎn de shíhòu zìrán jiù biàn de hěn yǒu mèilì , hěn xīyǐn rén , suǒyǐ hěnduō nǚshēng jiù huì xīhuān shàng huì tán jítā de nánshēng le . Nà zài duìhuà zhōng de nánrén kénéng jiù shì yīnwèi zhè yàng cái jiāo dào xiànzài de nǚ péngyǒu . Zuìhòu, zhège nǚrén shuō

Kirin: A, nǐ jūrán shì zhè yàng zhuī dào nǚ péngyǒu de a !

Raphael: Zhège nǚrén zhīdào tāde péngyǒu shì yīnwèi jiārù jítā shè yǐhòu , huì tán jítā , cái zhuīqiú dào xiànzài de nǚ péngyǒu , juéde hěn yǒuqù , jiù qǔxiào yīxià tāde péngyǒu . Hǎo, ràng wǒmen zài tīng yī cì jīntiān zhèngcháng yǔsù de duìhuà .

Raphael: Jīntiān xuéshēng huódòng zhōngxīn wàimian zěnme nàme rènào ? Yǒu hǎoduō bù tóng de tānwèi !

Kirin: Zhè shì xuéxiào shètuán jǔbàn de huódòng , mùdì shì wèile xīyǐn nàxiē gāng shàng dàxué de xīnshēng lái jiārù tāmen de shètuán .

Raphael: Wǒ xiǎng qílái le , wǒ shì xīnshēng de shíhòu yě cānguān guò zhè yàng de huódòng .

Kirin: Nà nǐ dāngshí jiārù le nǎ yīge shètuán ?

Raphael: Wǒ nàge shíhòu cānjiā le jítā shè .

Kirin: Jítā shè ? Nǐ jiārù jítā shè de mùdì shì shénme ?

Raphael: Wǒ běnlái jiù duì yīnyuè yǒu xìngqù , érqǐě wǒ yě tīngshuō bù shǎo nǚháizi juéde huì tán jítā de nánshēng tèbié yǒu mèilì . Suǒyǐ wǒ xiànzài cái huì yǒu nǚ péngyǒu

a !

Kirin: A, nǐ jūrán shì zhè yàng zhuī dào nǚ péngyǒu de a !

Raphael: Wǒmen de huìyuán kěyǐ shàngwǎng dào wǒmen de wǎngzhàn  
chineselearnonline-com zhège dìfāng kàn zhè yī kè de Yīngwén fānyì , háiyǒu zuò gèng  
duō de liànxí .

Kirin: Nǐmen jìxù jiāyóu .